



# Dell PowerEdge FX2 Getting Started With Your System

系统入门指南 | Cara Memulai Sistem Anda

**⚠ WARNING:** Before installing your system in the rack, follow the safety and rack installation instructions included in the rack documentation.

**📌 NOTE:** The documentation set for your system is available at [dell.com/poweredgemanuals](http://dell.com/poweredgemanuals). Always check for updates and read the updates first because they often supersede information in other documents.

**📌 NOTE:** For information on the sled(s), see the Getting Started With Your System document shipped with the sled(s).

**⚠ 警告:** 在机架中安装系统之前, 请按照机架文档中的安全和机架安装说明操作。

**📌 注:** 系统文档集可从 [dell.com/poweredgemanuals](http://dell.com/poweredgemanuals) 获取。始终检查更新, 并先阅读这些更新, 因为它们通常会取代其他文档中的信息。

**📌 注:** 有关托盘的信息, 请参阅托盘随附的系统入门指南文档。

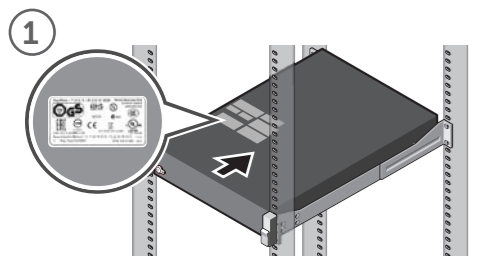
**⚠ PERINGATAN:** Sebelum memasang sistem Anda di dalam rak, ikuti instruksi keselamatan dan instalasi rak yang disertakan dalam dokumentasi rak.

**📌 CATATAN:** Dokumentasi yang ditetapkan untuk sistem Anda tersedia di [dell.com/poweredgemanuals](http://dell.com/poweredgemanuals). Selalu periksa apakah ada pembaruan dan bacalah pembaruan tersebut terlebih dahulu karena biasanya pembaruan tersebut menggantikan informasi pada dokumen lain.

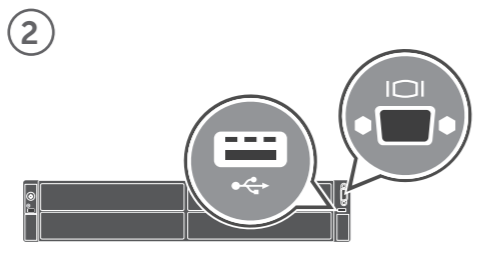
**📌 CATATAN:** Untuk informasi tentang sled, lihat dokumen Cara Memulai Sistem Anda yang dikirimkan bersama sled tersebut.

**Quick Resource Locator**  
[dell.com/QRL/Server/PEFX2](http://dell.com/QRL/Server/PEFX2)

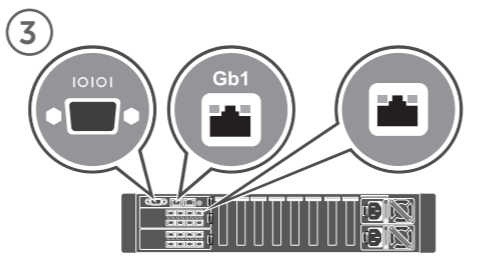
## Setting up your system | 设置系统 | Menyiapkan sistem Anda



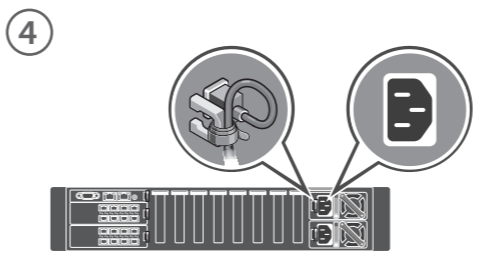
**1** Install the enclosure in the rack and read the system electrical rating information on top of the system. 将机柜装入机架并阅读系统顶部的系统电气规格信息。 Pasang wadah penutup di dalam rak dan baca informasi kelas kelistrikan sistem di bagian atas sistem.



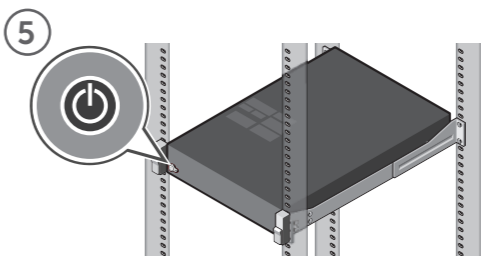
**2** Connect the keyboard, mouse, and monitor (optional). 连接键盘、鼠标和显示器 (可选)。 Hubungkan keyboard, mouse, dan monitor (opsional).



**3** Connect the CMC and I/O modules. 连接 CMC 和 I/O 模块。 Sambungkan CMC dan modul I/O.



**4** Connect the system to a power source and secure the power cables. 将系统连接到电源并固定电源线缆。 Sambungkan sistem ke sumber daya dan amankan kabel daya.



**5** Turn on the system. 开启系统。 Aktifkan sistem.

Scan to see how-to videos, documentation, and troubleshooting information.  
扫描以查看入门视频、文档和故障排除信息。  
Pindai untuk melihat video cara melakukan, dokumentasi, dan informasi pemecahan masalah.

## Dell End User License Agreement

Before using your system, read the Dell Software License Agreement that shipped with your system. If you do not accept the terms of agreement, see [dell.com/contactdell](http://dell.com/contactdell). Save all software media that shipped with your system. These media are BACKUP copies of the software installed on your system.

## Dell 最终用户许可协议

使用系统前, 请阅读系统随附的《Dell 软件许可协议》。如果您不接受协议条款, 请访问 [dell.com/contactdell](http://dell.com/contactdell)。保存系统随附的所有软件介质。这些介质是系统中已安装软件的备份副本。

## Perjanjian Lisensi Pengguna Akhir Dell

Sebelum menggunakan sistem Anda, bacalah Perjanjian Lisensi Perangkat Lunak Dell yang dikirimkan bersama sistem Anda. Jika Anda tidak menerima persyaratan dari perjanjian tersebut, lihat [dell.com/contactdell](http://dell.com/contactdell). Simpan semua media perangkat lunak yang dikirimkan bersama sistem Anda. Media ini adalah salinan CADANGAN dari perangkat lunak yang dipasang di sistem Anda.

**⚠ WARNING:** A WARNING indicates a potential for property damage, personal injury, or death.  
**⚠ CAUTION:** A CAUTION indicates potential damage to hardware or loss of data if instructions are not followed.  
**📌 NOTE:** A NOTE indicates important information that helps you make better use of your system.

**⚠ 警告:** “警告”表示可能会导致财产损失、人身伤害甚至死亡。  
**⚠ 小心:** “小心”表示如果不遵循说明, 就有可能损坏硬件或导致数据丢失。  
**📌 注:** “注”表示可以帮助您更好地使用系统的重要信息。  
**⚠ PERINGATAN:** PERINGATAN menunjukkan potensi terjadinya kerusakan properti, cedera pada seseorang, atau kematian.  
**⚠ PERHATIAN:** PERHATIAN menunjukkan kerusakan potensial pada perangkat keras atau kehilangan data jika Anda tidak mengikuti instruksi yang diberikan.  
**📌 CATATAN:** CATATAN menunjukkan informasi penting yang membantu Anda mengoptimalkan penggunaan sistem Anda.

## Technical specifications

The following specifications are only those required by law to ship with your system. For a complete and current listing of the specifications for your system, see the Owner's Manual at [dell.com/poweredgemanuals](http://dell.com/poweredgemanuals).

**Power rating per power supply unit**  
1100 W AC (1050 W for low line); 90 – 264 V AC; 394 BTU/hr maximum heat dissipation; 25 A maximum inrush current.  
1600 W AC (Intended usage 200 – 240 V; 800 W low line intended usage 100 – 120 V); 475 BTU/hr maximum heat dissipation; 25 A maximum inrush current.

**NOTE:** This system is also designed to be connected to IT power systems with a phase to phase voltage not exceeding 230 V.

**Maximum operation ambient temperature:** 10°C – 35°C  
For information on supported expanded operating temperature range and configurations, see [dell.com/poweredgemanuals](http://dell.com/poweredgemanuals).

## 技术规格

以下仅是依照法律规定随系统附带的规格。有关系统规格的当前完整列表, 请访问 [dell.com/poweredgemanuals](http://dell.com/poweredgemanuals) 上的用户手册。

**每个电源设备的额定功率**  
1100 W AC (1050 W 适用于低压线路); 90 – 264 V AC; 最大散热量 394 BTU/小时; 最大浪涌电流 25 A。  
1600 W AC (目标使用电压 200 – 240 V; 800 W 低压线路, 目标使用电压 100 – 120 V); 最大散热量 475 BTU/小时; 最大浪涌电流 25 A。  
**注:** 该系统还可连接到相间电压不超过 230 V 的 IT 电源系统。  
**最大工作环境温度:** 10°C – 35°C  
有关支持的扩展工作温度范围和配置的信息, 请访问 [dell.com/poweredgemanuals](http://dell.com/poweredgemanuals)。

## Spesifikasi teknis

Spesifikasi berikut ini hanya yang dipersyaratkan oleh undang-undang untuk dikirimkan bersama sistem Anda. Untuk daftar spesifikasi yang lengkap dan terbaru untuk sistem Anda, lihat Panduan untuk Pemilik di [dell.com/poweredgemanuals](http://dell.com/poweredgemanuals).

**Nilai daya per unit catu daya**  
1100 W AC (1050 W untuk saluran rendah); 90 – 264 V AC; disipasi panas maksimum 394 BTU/jam, arus inrush maksimum 25 A.  
1600 W AC (Penggunaan yang dimaksud 200 – 240 V, penggunaan yang dimaksud untuk saluran rendah 800 W adalah 100 – 120 V), disipasi panas maksimum 475 BTU/jam, arus inrush maksimum 25 A.  
**CATATAN:** Sistem ini juga dirancang untuk dihubungkan ke sistem daya IT dengan tegangan fase ke fase yang tidak melebihi 230 V.  
**Suhu ruangan operasi maksimum:** 10 °C – 35 °C  
Untuk informasi mengenai kisaran suhu pengoperasian diperluas yang didukung serta konfigurasinya, lihat [dell.com/poweredgemanuals](http://dell.com/poweredgemanuals).



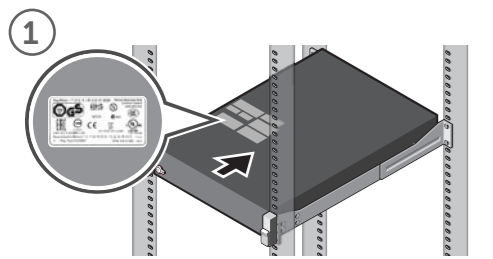
# Dell PowerEdge FX2 Getting Started With Your System

시스템에서 시작하기 | 시스템 시작하기

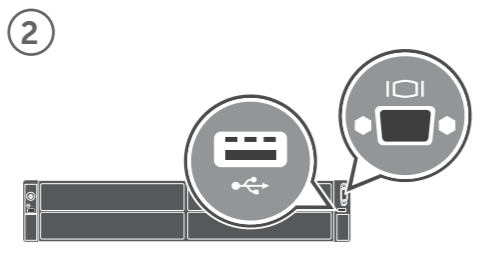
- ⚠ **경고:** 시스템을 랙에 설치하기 전에, 랙의 매뉴얼에記載의「安全にお使いいただくために」と「**ラックの取り付け手順**」をお読みください。
- 📌 **メモ:** 시스템のマニュアルセットは [dell.com/poweredgemanuals](http://dell.com/poweredgemanuals) で入手できます。アップデート内容は他のマニュアルの情報に優先するため、必ずアップデートを確認し最初にアップデートをお読みください。
- 📌 **メモ:** スレッドの詳細については、スレッドに同梱の「システムから始める」のマニュアルを参照してください。

- ⚠ **경고:** 시스템을 랙에 설치하기 전에 랙 문서에 포함된 안전 및 랙 설치 지침서를 먼저 읽어보시기 바랍니다.
- 📌 **주:** 본 시스템 관련 문서 세트는 [dell.com/poweredgemanuals](http://dell.com/poweredgemanuals)에서 확인하실 수 있습니다. 다른 문서의 정보를 대체하는 경우가 있으므로 항상 업데이트 사항을 확인하고 업데이트를 먼저 읽어보시기 바랍니다.
- 📌 **주:** 슬래드에 관한 자세한 정보는 슬래드와 함께 제공된 시스템 시작하기 문서를 참조하십시오.

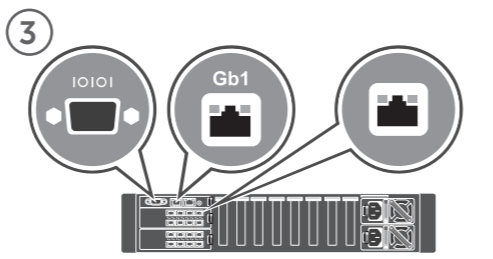
## 시스템의セットアップ | 시스템 설치



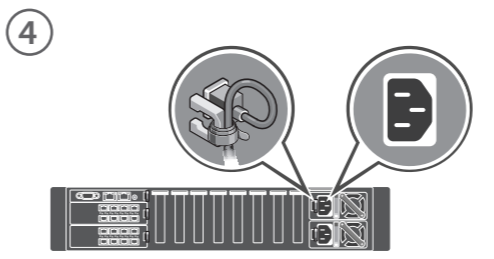
1. 엔클로ージャ를 랙에取り付け、システム上部のシステム電氣定格情報を確認します。 랙에 인클로저를 설치하고 시스템 상단의 시스템 전자 등급 정보를 읽어 보십시오.



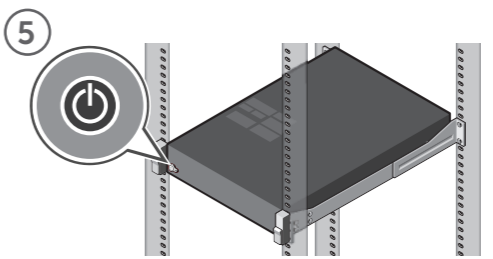
2. 키보드、마우스、모니터(オプション)를接続します。 키보드、마우스 및 모니터(선택 사항)를 연결합니다.



3. CMC 모듈과 I/O 모듈을接続します。 CMC 및 I/O 모듈을 연결합니다.



4. 시스템을電源に接続し、電源ケーブルを固定します。 전원 소스에 시스템을 연결하고 전원 케이블을 고정시킵니다.



5. 시스템の電源を入れます。 시스템의 전원을 켭니다.

## Dell 엔드유저라이선스契約書

시스템을 사용하기 전에, 시스템에同梱의 Dell 소프트웨어라이선스契約書をお読みください。 契約条件に同意しない場合は、[dell.com/contactdell](http://dell.com/contactdell)をご覧ください。 시스템에同梱のソフトウェアメディアをすべて保存します。 このメディアはシステムに取り付けたソフトウェアのバックアップコピーです。

## Dell 최종 사용자 사용권 계약

시스템을 사용하기 전에 시스템과 함께 제공된 Dell 소프트웨어 사용권 계약을 읽어 보시기 바랍니다. 계약의 약관에 동의하지 않을 경우, [dell.com/contactdell](http://dell.com/contactdell)을 방문해 주십시오. 시스템과 함께 제공된 모든 소프트웨어 미디어를 저장하십시오. 이러한 미디어는 시스템에 설치된 소프트웨어의 백업용 복사 파일입니다.

## 技術仕様

以下の仕様は、お客様のシステムの出荷に際して法律で定められた項目のみ記載しています。お使いのシステムの完全な最新の仕様リストは、[dell.com/poweredgemanuals](http://dell.com/poweredgemanuals)にある『オーナーズマニュアル』を参照してください。

**電源ユニットごとの電力定格**  
 1100 W AC (低電力の場合は 1050 W)、90 ~ 264 V AC、最大放熱 394 BTU/時、最大注入電流 25 A  
 1600 W AC (200 ~ 240 V での使用、低電圧の 100 ~ 120 V での使用で 800 W)、最大放熱 475 BTU/時、最大注入電流 25 A  
**メモ:** 本システムは、230 V 以下の相関電圧の IT 電源システムに接続するようにも設計されています。

**最高動作周囲温度:** 10°C ~ 35°C  
 対応する拡張動作温度範囲と設定に関する情報は、[dell.com/poweredgemanuals](http://dell.com/poweredgemanuals) を参照してください。

## 기술 사양

다음은 현지 법률에 따라 시스템과 함께 제공되어야 하는 사양입니다. 시스템 사양의 최신 전체 목록을 보려면 [dell.com/poweredgemanuals](http://dell.com/poweredgemanuals)를 방문해 주십시오.

**전원 공급 장치당 전원 등급**  
 1100W AC (저압 배선은 1050W); 90~264V AC; 시간당 최대 394 BTU 방열; 최대 25A 돌입 전류.  
 1600W AC (정격 사용 시 200~240V; 800 W 저압 배선 사용 시 100~120 V); 시간당 최대 475 BTU 방열; 최대 25A 돌입 전류.  
**주:** 또한 이 시스템은 230V를 초과하지 않는 상전압의 IT 전원 시스템에 연결할 수 있도록 설계되었습니다.

**작동시 주변 최대 온도:** 10°C - 35°C  
 지원되는 작동 온도 범위 및 구성 정보는 [dell.com/poweredgemanuals](http://dell.com/poweredgemanuals)를 참조해 주십시오.

**Quick Resource Locator**  
[dell.com/QRL/Server/PEFX2](http://dell.com/QRL/Server/PEFX2)

스캔하고, 操作ビデオ、マニュアル、トラブルシューティング情報をご確認ください。

비디오, 문서 및 문제 해결 정보를 확인하려면 스캔하십시오.

- ⚠ **경고:** 物的損害、けが、または死亡の原因となる可能性があることを示しています。
- ⚠ **注意:** 指示に従わない場合、ハードウェアの損傷やデータの損失の可能性を示しています。
- 📌 **メモ:** システムを使いやすくするための重要な情報を説明しています。

- ⚠ **경고:** "경고"는 재산 손실, 신체적 상해 또는 사망 위험이 있음을 알려줍니다.
- ⚠ **주의:** "주의"는 지침을 준수하지 않을 경우 하드웨어의 손상 또는 데이터 손실 위험이 있음을 알려줍니다.
- 📌 **주:** "주"는 시스템의 활용도를 높이는 데 도움이 되는 중요한 정보입니다.